

Diarazon Augustus 15, 2012 - Edicion-7 Vol.1882 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

SETAR ta alerta di un e-mail falso cu ta circulando actualmente

Nunca lo pidi e clientenan pa yena datonan personal den un e-mail

Contrario na declaracion di Eman.. El'a coy dividend y winstbelasting

SINDICALISMO A CABA NA NADA AKI NA ARUBA?

Mike a gaña sindicatonan y tuma nan haci... No solamente nan ta kere Mike, pero nan ta aplaudi y saca potret tambe!



Sr. Andin Bikker di PDR:

Gobierno tin cu splica den KICO su aporte ta den reduccion di awa y coriente

ANDIN BIKKER:

MIENTRAS PARLAMENTO A APROBA REBAHO DI INVOERRECHTEN PA AIRCO INVERTERS DESDE FEBRUARI, GOBIERNO A BAY PIDI PERMISO DI DIALOGO SOCIAL

MEP TA KERE DEN DIALOGO, PERO DIALOGO REAL CU PARTICIPACION REAL DI TUR GREMIO



Diadomingo alrededor di 12'or di merdia gay corra a canta na Savaneta
Aparentemente causa pa hobennan baldadi



Sr. Diego de Cuba di STA

Ta derecho di taxistanan pa laga huez dicidi si ta husto of no di paga un suma pa haci uso di e facilidadnan

Problema entre dos choller ta caba na hincamento den garganta



MEP TA KERE DEN DIALOGO, PERO DIALOGO REAL CU PARTICIPACION REAL DI TUR GREMIO



STA. CRUZ -- Durante conferencia di prensa di MEP, lider di MEP a elabora riba e instituto di 'Dialogo Social'. Na opinion di MEP dialogo kier meen papia y scucha opinion di otro. MEP ta kere den dialogo, pero no na e forma cu e gobierno di AVP ta haci'e. MEP a reuni cu varios persona cu a participa na e dialogo social y nan a expresa nan desapunto den e forma con cos a bay. Na prome lugar e gobierno di AVP no ta duna gremionan participacion den tur area, solamente cierto areanan, den cual mas bien ta usa e gremionan pa sconde nan tras. Sindicatonan por ehempel ta lamenta cu no a trece cierto temanan crucial den dialogo social, por ehempel, cambio di ley di admision di stranhero, expansion di hospital, leerplicht, finanzas publico. Na di dos lugar, gremionan ta sinti cu gobierno no ta habri cu nan y no a duna nan tur informacion. Tin gremio cu a reclama cu ta riba e di tres dia, e ultimo dia di dialogo social, nan a haya e presentacion completo. Tur esaki ta mustra cu gobierno no ta bezig cu un dialogo REAL, sino mas bien un monologo, pa asina por pasa decisionnan mas facil. Pa locual ta e tema mes di dialogo social, esta rebaho di awa y coriente, ta algo cu WEB a anuncia ya un luna pasa caba. Awor gobierno a malusa e instituto di dialogo social, pa no pasa henter e rebaho, pero sconde tras di gremio, pa bisa cu ta gremio no kier duna pueblo e rebaho di 33%, pero menos. Pa colmo por mira cu gobierno a core pone elementonan den dialogo social, di cual ya Parlamento a dicidi caba, unanimamente. Aki ta referi na e rebaho di invoerrechten riba airco inverter cu Parlamento a dicidi caba y e tarifa soial. Parlamento a duna gobierno e instruccion aki basta tempo pasa caba, pero gobierno a keda sin ehecuta e instruccion di Parlamento pa tira santo den wowo di gremionan den dialogo social. Esaki ta demostra cu locual gobierno a haci cu e pueblo aki ta meramente manipulacion. Partido Movimiento Electoral di Pueblo ta kere den dialogo, pero di berdad, caminda cu ta duna participacion REAL na tur gremio, incluyendo clero y no na e forma selectivo y unilateral cu e dialogo social ta wordo usa door di gobierno di Mike Eman. Dialogo REAL pa participacion REAL!

Parlamentario di MEP, Mr. Ady Thijsen:

MEP TA PREOCUPA PA E POBREZA CU AVP TA CREANDO

Si nos waak kico Central Buro di Statistica (CBS) ta mustra nos den su rapport 2011, e ta hopi cla cu nos pueblo ta biba den momentonan dificil.



STA. CRUZ -- E ta un hecho cu e situacion financiero di pais Aruba a empeora e delaster 3 añanan bao di Gobierno di AVP y cu e situacion ta keda bira mas malo. Mirando tambe cu e economia di pais Aruba ta stanca, hopi hende sin trabao, problemanan social, criminalidad halto a trece cune cu e consecuencianan ta hopi pisa pa cu e pueblo. E Gobierno di AVP ta creando pobreza keto bay den nos pais Aruba. Si nos waak kico Central Buro di Statistica (CBS) ta mustra nos den su rapport 2011, e ta hopi cla cu nos pueblo ta biba den momentonan dificil. E suma minimo pa un famia (tata, mama y 2 yiu) por biba den un manera razonabel y digno (bestaans - minimum) ta Afl. 4367,00 pa luna. Awor si nos waak den mesun rapport aki cu 72.5% ta biba bao di e suma aki anto 27.5% ta biba ariba di e suma aki, ta demostra cu cos ta hopi malo mes, vooral mirando e poder di compra cu ta fatal na e momentonan aki. Mas tristo ainda ta cu 38.6% ta gana mas abao cu mitar di e suma aki pues menos cu Afl. 2183,50 pa luna. Con nos pueblo por survive cu asina tiki entrada? Anto tambe unda e prijsnan di productonan ta keda subi!! Mi no ta papia mes di nos hendenan cu ta biba di un bijstand - uitkering. Fundacion pa nos Comunidad tambe a laga mustra den su delaster rapport cu casi 800 pa 1000 famia ta wordo yuda cu pakete di cuminda.

E gobierno aki di AVP a dicidi di maneha e pais aki poniendo prioridadnan robez, manera bin cu un tram anto lubida ariba e pueblo cu mester di entrada husto pa biba den un manera digno. E Gobierno aki no ta sincero cu e pueblo, no ta responsabel y no tin capacidad pa goberna nos pais. Nos pueblo no merece un calidad di bida malo asina. E Gobierno malo aki mester bay cas. Esaki ta den man di nos pueblo cu sa di usa su derecho fundamental pa escoge su representantenan y su gobierno cu si ta sincero, responsabel y tin e capacidad pa goberna nos pais pa cu bienestar di nos pueblo. E pueblo sigur lo duna su confianza na nos partido cu ta un partido social democrata cu tin e sentimiento di e pueblo na pecho y a demostra di por construi e pais aki y sali na vanguardia di nos pueblo pa un calidad di bida digno y razonabel.

Sr. Andin Bikker di PDR:

Gobierno tin cu splica den KICO su aporte ta den reduccion di awa y coriente



STA. CRUZ – Den conferencia semanal di PD, sr. Andin Bikker a comenta riba locual ta e bahameno di awa y coriente y Gobierno mester aclarea kico ta su aporte specifico di e reduccion. Pueblo lo haya alivio riba e pesonan cu ta pisa mas riba presupuesto mensual sinembargo cu no por waak kico ta e logro di e Gobierno aki riba e tarifanan. Pakico ya caba for di siman pasa WEB a anuncia cu a base di esfuerzonan for di 2006 bin ariba, lo bay tin espacio pa por reduci e tarifanan. Locual por a ripara cu Gobierno a logra, ta loke cu algo cu un accounting tambe por logra pa bin cu un calculacion di e tarifanan y introduci cierto aspectonan social. E gobierno aki mes no a demostra specificamente den su tres aña di gobernacion ni a ehecuta di su propio plannan pa por a yega na espacio di reduccion di awa y coriente. Gobierno cu hopi fanfaria a anuncia cu e lo bin cu un proyecto di gas natural. Te awe nada!

Contrario na declaracion di Eman.. El'a coy dividend y winstbelasting

Sindicalismo a caba na nada aki na Aruba?

Mike a gaña sindicatonan y tuma nan haci... No solamente nan ta kere Mike, pero nan ta aplaudi y saca potret tambe!

STA. CRUZ -- Tur cos ta mustra cu sindicalismo a caba na nada aki na Aruba. Tristo pa mira con Mike Eman ta gaña sindicato y nan no solamente ta kere, pero aplaudi tambe y te hasta saca potret. Mike Eman dilanti un cantidad di miembronan di sindicato, a pasa nan un fastball sin cu ningun a reclama nada. Nos ta referi na e hecho cu Mike Eman a bisa den conferencia di prensa, cu e rebaho di prijs di awa y coriente ta danki na e hecho cu su gobierno a laga dividend aden y winstbelasting. Mike de Meza a reconfirma den prensa cu pa ultimo tres añanan nan no a coy dividend ni winstbelasting. E mas tristo ta cu ambos politico a gaña sindicatonan y tur a aplaudi pa esaki tambe. Kier meen gañabo den bo cara y bo ta bati man tambe? Un set di sindicatonan cu ta deshonra nan posicion! Berguenza pe mundo sindical ora cu ni sikiera uno por a lanta para y para e gañamento aki. Hecho ta cu Mike Eman a coy dividend y winstbelasting den e ultimo tres añanan aki. Dicon gaña? Pa eleva bo imagen? Lagabo mustra gran heroë cual bo no ta? Ta asina Dialogo Social ta funciona? Cu mentira pa sindicatonan y tur ta aplaudi? Sindicalismo a caba na nada na Aruba! Ya no tin mas e candela patriotico pa lucha pa pueblo, pero esnan cu tey awe parce hopi ta materialista. Hopi ta oportunista y ta usa e stoel pa waak ki probecho nan por saca pa nan mes. Otro nos no por conclui, ora cu Eman ta gaña e sindicatonan y tur ta guli e mentira, sabori'e y aplaudi te na saca potret. Dialogo social no por tin nos respet mas ora cu e ta puro un payasada di set di hende cu kier laga nan mes wordo usa. Algun dia pasa, sindicatonan mes a sinti cu nan ta wordo usa, pero nan mes ta gusta! Con ta posibel cu na Aruba, tur hende a perde e sentimento Arubano? Con ta posibel cu tur hende ta acepta engaño sin hik? Nos ta masha asombra di e caracter Arubano cu aparentemente a bay perdi y sigur di e sindicalistanan kendenan no ta manera antes pa lucha pa nan trahadornan, pero cu tur trankilidad ta c o o p e r atot en met cu gobierno.

Hoben maltrata pa grupo di mucha muher

STA. CRUZ -- Dialuna 12:45, e hoben 19 aña L.C. a bay warda di polis di Santa Cruz y a haci denuncia di maltrato contra un grupo di mucha muher. El'a bisa polis cu tabata tin problema cu e mucha muher I.G. y awe el'a bay cu un grupo di cinco mucha muher mas y nan a tene y bati'e cu mokete. Polis a bise pa e bay warda di Recherche pa duna keho.

EPB Pariba ta spera tur su alumnonan diahuebs 16 di Augustus

STA. CRUZ – Directiva di EPB Pariba kier a informa na tur su alumnonan cu school lo habri diahuebs 16 di Augustus na orario normal. Ta spera tur alumno presente na school y uniforma. Pa esnan cu no a ricibi unform ainda, presenta na school. Tambe ta ser pidi pa presenta cu e ricibo di pago pa loke ta e aña escolar nobo. Directiva di EPB Pariba kier a desea tur su alumnonan un bon aña escolar 2012

Triple A un disaster:

Pasahero mal tranca den avion y airport

STA. CRUZ -- For di un pasahero di Jet Blue, nos a ricibi e siguiente keho: Jetblue Boston-Aruba cu 1 ora di retraso! Aerpuerto Aruba , trapi automatico NO ta traha ! Belt cu tur maleta pega! Avion a ateriza 2:50 pm. Pasaheronan a logra sali te 4:30 pm di Aeropuerto !!! Ki servicio di AAA y ARUBA ta haya culpa! Quo vadis !

Ladron a kita tubonan di koper for di negoshi

STA. CRUZ -- Dialuna atardi, Central a manda polis na Italiëstraat pa un caso di ladronicia. Na yegada polis a topa cu e homber M. kende a bisa polisnan cu ladronnan a bay cu diez meter di tubo di koper. Polis a tuma su keho.

MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO MEP TA DESEA STUDIANTE Y DOCENTENAN EXITO AÑA ESCOLAR 2012-2013

Lider di MEP Evelyn Wever-Croes ta manda un palabra di exito na tur studiante y docente

E aña aki tin cambionan grandi den enseñanza y algun di nan ta aumenta e presion riba docentenan. Den e cuadro aki mester menciona e ley di leerplicht y e falta di klas pa muchanan. Pero mi ta sigur, conociendo e cuerpo di docente, cu e animo y positivismo cu tin den e cuerpo di docente, schoolnan por enfrenta e retonan nobo aki. Mi kier desea tur docente un aña escolar exitoso. Cu Dios bendiciona boso, duna boso hopi forza, pasenshi y perseverancia



pa educa nos hobennan. Boso ta pone e fundeshi pa futuro di nos pais.

Danki di curazon pa e trabao cu boso ta desplega, cu tanto amor y dedicacion, di yuda nos den educacion di nos yiunan. Na nos studiantenan mi kier desea un bon aña escolar y nos deseo ta cu bo por logra tur bo metanan. Cu fe, positivismo, hopi dedicacion y perseverancia mi ta sigur cu e aña lo ta uno exitoso. Cu Dios bendiciona boso pa boso por duna tur cu boso tin, “Be the best that you can be”.

Ladronnan a bay cu cuminda di Piscina Olimpico

STA. CRUZ -- Dialuna, mainta polis a bay na Piscina Olimpico na Savaneta pa un caso di ladronicia. Na yegada, polis a papia cu e muher M. kendeta bisa polis cu ladronnan a drenta den e lugar door di un bentana y a bay den e cantina. Nan a bay cu varios cuminda for di e freezer y frigidaire. El'a bisa polisnan cu e ta bay tuma contacto cu e personal di cantina cu lo traha un lista di locual cu nan a bay cune. Recherche a bay na e sitio y a tuma huellasnan di dede.

NI MEP NI PDR TIN CONFIANZA MAS DEN MINISTER DOWERS

PRONTO POR SPERA MOCION DI DESCONFIANZA DEN MINISTER DOWERS



STA. CRUZ -- Durante e ultimo simannan tur partido den oposicion a cuestiona e mesun tema, criminalidad. Na momento cu tur opositor ta cuestiona e mesun cos pa asina tanto tempo, ta pasobra cos ta realmente malo. Criminalidad na Aruba a aumenta cu 60% desde cu minister Dowers a tuma mando. Esey cifranan real di Centraal Bureau voor de Statistiek mes ta proba. Den un intento di desesperacion e Minister di Hustica a purba tira e culpa riba e pueblo, cu ta percepcion di e pueblo ta equiboca. E defensor di e Minister den Parlamento, Clariska Velasquez, tambe a sali na defensa di e Minister y kier meen ta pueblo ta mira cos robez. Te dia cu nan a horta su mesun auto, desde e dia ey el'a sinti loke miles di famia ta sintiendo. Na momento cu partidonan den oposicion haya otro riba temanan delicado asina y expresa publicamente cu nan no tin confianza mas den e persona di un MInister, ta tempo pa e minister aki cuminsa prepara pa un mocion di desconfianza.

Ladronnan ta bay cu tire di auto

STA. CRUZ -- Dialuna anochi, polis ta bay na e coridor entre dos highrise hotel pa un caso di ladronicia. Na yegada polis a papia cu un turista, kende a bisanan cu el'a para su auto di huur V-336 entre e dos hotelnan 20:30 y 22:16 ora cu el'a bolbe, el'a mira cu ladronnan a bay cu un tire di e auto y tambe nan a los tres schroef di e otro tire. Supuestamente e ladronnan a wordo stroba di bay cu e otro tire. Polis a tuma su keho.



Remetido

Menos polis ariba caya x Menos forza financiero= MAS CRIMINALIDAD

Ultimamente, unda mi bira ariba caya, sea pa bebe un softdrink, cumpra un cos na supermarkt of para banda di un grupo di persona, e cos cu mi ta nota, ta e preocupacion cu tin den pueblo ariba e aumento di crimen y e impotencia di e pueblo con pa deal cu e situacion aki. “Bo por kere cu nan a drenta te den mi cura pa horta mi botter di gas?”, un hende ta sclama, mi’n sa kico pa haci mas cu e chollernan den mi bario. Of: “Mi no sa kico pa haci mas; henter anochi mi’n por a drumi pasobra e cachonan ta blaf y ora mi a lanta y cende luz, m’a hanja un ladron ta sali fo’i mi auto y bula den un auto blanco y core bay. Ora mi bay waak, e bentana chiquito di mi auto ta kibra, un yabi cu no ta di mi y un schroefdraai cu tampoco ta dimi den mi auto y e switch kibra. Ata’mi awor cu e gasto y danki Dios cu nan no a bay cu e auto. E reaccion di e otro hendenan den e grupo simultaneamente ta sclama. “No tin suficiente polis! Criminalnan tin man liber na Aruba!” Ora mi scucha e cosnan aki, mi ta puntra mi mes si enberdad ta asina y a dicidi di haci un tiki di research ariba e topico aki. Den e research mi a bin siña esaki. Dia prome di Januari 1986, ora cu Aruba a bira independiente, Aruba su cuerpo policial tabata tin mas of menos 200 polis bao mando di un Comisario, dos Hoofd - inspecteur y dos inspecteur. Dus pa mantene e proposito di e comparacion aki facil, nos por bisa cu pa cada ehecutivo di alto mando e tempo ey tabata tin 40 polis. En total tabata tin cinco warda di polis y ta bon pa bisa di tur e polisnan, un 80% sigur tabata den loke nos ta yama e straatdienst, dus ta traha ariba caya (dienst uniforma). E otro 20 porciento tabata den e justitiële opsporings- dienst (Recherche y Technische Opsporingsdienst). Si nos waak e constelacion di awendia, nos ta calcula cu en total tin mas of menos 400 polis y ta conta cu un alto mando di mas of menos 30 ehecutivo (dus por bisa cu awor pa cada ehecutivo di alto mando, tin 13 polis envez di e 40 cu tabata tin na aña ’86). Esaki so caba ta duna un indicacion di e origen di e scarcedad di polis ariba caya pero prome cu nos saca conclusion, ban waak un poco mas leu. Na aña ’86 tabatin cinco (5) post, esta O’stad, SN, Sta. Cruz, Savaneta y Noord. Awendia tin, si mi conta bon, no menos cu 15 diferente post. Fuera di esey, si antes tabata tin practicamente 4 dienst, ge -uniformeerde dienst, verkeersdienst, recherche cu opsporingsdienst, awendia nos por mira cu tin mas di 30 dienst (despues cu m’a perde conteo) pero en todo caso nan ta mucho hopi pa menciona. Un banda lo por bisa cu tin hopi dienst ta bon pasobra e ta yuda e experticio pero di otro banda no mester perde for di bista ki e consecuencia di tanto dienst ta. E impresion cu ta wordo duna awor ta cu e tarea di cada polis ta menos pasobra awor tin un dienst encarga cu cada tarea separa. Por ehempel, un robo na bo cas, polis ta bin y ta bisa bo pa bay duna keho na recherche dialuna. Pa un aanrijding, polis ta bin y bisa bo warda polis di trafico. Pa problema den bario, polis ta bin y verwijs bo door pa e bario - regisseur y asina por sigui. Esaki lamentablemente ta crea e impresion cu polis no ta haci su trabao bon. Awendia nan ta horta na bo cas; bo tin tur cos ariba camera of tin suficiente testigo y hasta asina e polis encuestion ta mandabo bureau pa haci aangifte. E ta duna e impresion cu ya caba e aparato policial no ta ‘lean’ sino cu e tin demasiado laag di vet rond di su curpa. Tin demasiado polis cu ta traha paden siendo cu e trabao ta ariba caya. Ladronicia na ordo di dia, atraco na ordo di dia, kiebro den auto na ordo di dia, ladronicia di auto na ordo di dia, etc. y etc. pero polis ariba caya? Na unda? Pueblo ta puntra. Den mi calculo menos cu 50% di tur polis ta traha ariba caya y mi pregunta ta si esaki ta hustifica, den mi concepto: e no ta. Mi tin e costumber di tur dia sigui e tendencia di incidentenan atraves di medianan local y mi ta waak cu no solamente e cantidad di incidente ta crece constantemente pero locual mas ta preocupami ta e tipo di criminalidad cu ta drentando. Ladron- of atracadornan ya no tin respect of miedo mas di guardia di seguridad of sistema di cameras; nan sa cu si nan wordo gara mes, Ministerio Publico ta laga nan bay. Polis ta frustra pasobra si bon trabao desmantala por ehempel un banda ladron di auto, dentro di dos siman Ministerio Publico ta laga nan bay, hopi biaha pa ladronicia ni un siman y Ministerio Publico ta laganan bay. Kico ta pasando aki na Aruba? Nos ta dunando un ‘carte blanche’ na e criminalnan? KIA ta demasiado yen of kico? Pakico ta e pueblo tin cu sigui soporta e criminal- y chollernan aki los ariba caya? Conclusion: Aruba ya for di aña 2008 cu Estados Unidos a conoce su recesion economico, tambe a sinti y ainda ta sinti e efecto di esaki y mi ta kere ta bon pa nos cuminsa tira un bista critico ariba nos funcionamento contra criminalidad na Aruba. Menos forza economica na cualkier pais ta traduci den mas criminalidad y esey combina cu menos polis ariba caya , ta un formula pa disaster. Si nos sigui asina, nos pueblo lo end up sin su propiedad pero e debe si ta keda. Nos turismo lo wordo destrui pa via di algun antisocial cu no ta respeta ley y propiedad aheno y un aparato hudicial cu no ta sirbi pa su proposito. Ki bal bo debilita bo recursonan di prevencion pa fortalaz’e bo recursonan di represion? Esaki ta un formula pa crea un circulo vicioso den criminalidad y ta bira tempo pa Gobierno realiza esaki. Pueblo kier mas polis cu mas autoridad y mas iniciativa ariba caya y cu mester cuminsa enfoca tambe ariba prevencion y educacion!

Sr. Sanin Daou di Arubus:

Esnan 60 plus por usa kaarchi existente cu ticket blauw

Muchanan por usa nan kaarchi bieu di bus te cu 14 di September! Despues mester su Smart Card!

STA. CRUZ – Sr. Sanin Daou di Departamento di Marketing di Arubus cu esnan 60plus por usa nan kaarchi existente hunto cu e ticket blauw te cu 14 di September. Despues di e fecha aki lo tin cu swipe e Smart Card pa drenta bus. E grupo 60plus tambe lo haya nan Smart Card entrega na cas durante e luna di Augustus. Si acaso no tin ningun hende na cas pa ricibi e Smart Card, lo hiba nan bek pa oficina di Arubus. E kaarchi por ser busca den oranan di oficina na Arubus. Ta encurasha tur persona 60plus cu a registra y no a ricibi nan Smart Card den transcurso di e luna pa tuma contacto cu Arubus. Sr. Sanin Daou a anuncia tambe cu entrante awe diarazon cu school ta cuminsa tur mucha por usa nan kaarchi di Arubus bieu, cu e ticket rose manera di e aña escolar cu a pasa. Esnan cu no tin ticketnan rose, por busca di nan ainda. Pa e hobennan cu ta cuminsa usa Arubus pa prome biaha y no tin kaarchi di Arubus ainda lo haci un excepcion. Nan por usa e ticket rose te cu 14 di September, e fecha nobo pa usa e sistema di Smart Card di Arubus. E siman aki tur mucha di school lo haya nan Smart Card entrega na cas pa asina cada mucha por usa e Smart Card mas pronto posibel cu e ticket rose. Si acaso no tin ningun hende na cas pa ricibi e Smart Card, lo hiba nan bek pa oficina di Arubus. E kaarchi por ser busca e ora den oranan di oficina na Arubus. Lo usa e sistema bieu te cu dia 14 di September. Despues di e fecha aki si lo cobra prijs normal si usuarionan no tin e kaarchi na momento di subi bus. Ta tuma alrededor di 1 siman despues di registracion pa e Smart Card ta cla pa ser entrega. Sr Sanin Daou ta encurasha tur esnan cu falta pa registra, pa haci esaki mas liher posibel pa bo por haya bo kaarchi na tempo.

Awe CMB ta marca 50 aña operando na Aruba





STA. CRUZ -- Ariba un dia manera awe, 50 aña pasa, Caribbean Mercantile Bank N.V. (CMB) a cuminsa opera oficialmente na Aruba den un oficina di un solo kamber den Caya Grandi. Awe e banco ta conta cu 7 sucursal, 45 ATM y un base di cliente cu ta esun di mas grandi na Aruba y cu un total di mas di 170,000 cuenta, cu ta suma na un balansa di mas di 1.3 biyon florin. Ariba e fecha oficial aki CMB lo kier duna reconocemento na e trabao duro di tur esnan cu a haci e banco loke e ta awe. Reconociendo e valioso contribucion di tur nos pensionadonan, coleganan cu nan multiple lustro di servicio y tur otro empleado cu ta contribui tur dia na sirbi clientenan. Alavez nos ta gradici tur cliente cu a yuda traha pa nos isla y hunto lucha pa bay dilanti. Den cada faceta di Aruba su desaroyo CMB a para firme banda di tanto e comerciante como e trahador, pero tambe e gobernante y e inversionista. Na nos fundador aki na Aruba, Shon Lio "Paps" Capriles, un danki di curazon pa a tuma e curashi di cuminsa cu nos banco. Nos lo continua den bo pasonan y sigui ofrece no solamente e mihor producto y servicio, pero ariba tur cos e convivencia cu comunidad, e humanidad y e sentido di comparti cu nos prohimo. CMB ta cumpliendo cu e vision aki di ta un compania cu ta sirbi comunidad, un organizacion conoci pa e forma con e ta envolve su mes cu comunidad. Semper na vanguardia di proyecto- y fundacionnan cu ta protege y ofrece ayudo na nos hobennan y na nos grandinan. Evolucionando su rol den comunidad, e aña aki CMB a forma su cuerpo di voluntario cu yama "Bo Amigo Boluntario" y cu ta diseña pa maximaliza e participacion di e empleadonan di e banco den proyectonan na beneficio di comunidad. Proyectonan realiza ta e renovacion di speelplaats y jardin na schoolnan, sesionnan pa nos grandinan cera conoci cu temanan di actualidad, Earth Hour y tambe tin varios otro cu ta planea pa e aña aki como tambe pa futuro. 2012 tambe a marca CMB su sosten y partnership continuo cu varios organizacion den nos comunidad presentando eventonan grandi manera Women In Leadership Conference, Smarter Online Marketing Seminar y alavez varios otro iniciativa pa negoshinan chikito y mediano cu ta stimula e empresario- y comerciantenan local. E promer mitar di e aña aki tambe a marca e pasonan inicial di inversionnan grandi cu CMB tin planea pa su oficinanan principal den centro di Playa. E promer di esaki ta e compra di 5 miyon florin na terenonan rond di e area di Windstraat, Weststraat y Middenweg cu lo traha espacio pa expande e operacionnan di e banco. Un compleho di edificio-, instalacion- y facilidadnan bancario cu sigur lo marca un era nobo den Caya Grandi, Centro di Playa y pa nos isla en general. Te cu fin di aña, Caribbean Mercantile Bank N.V. lo sigui cu su celebracion di aniversario hunto cu e pueblo di Aruba y lo sigui expande su conexion cu nos comunidad. CMB ta invita tur su clientenan y henter e pueblo di Aruba pa keda pendiente di varios sorpresa cu lo culmina e festividadnan di e banco. Hunto cu henter pueblo di Aruba, CMB ta brinda pa hopi 50 aña mas. Pabien!

No ta siña so bo ta siña cu CocoSabi, bo tambe ta gana cune!!!

STA. CRUZ -- Diabierna merdia a reuni na DeWit & VanDorp main office na L.G. smith Boulevard pa saca e ganador di e ultimo headphone di Beats by Dre. Ta hopi expectativa tabata tin den e oficina pa mira den man di ken e tremendo premio aki por a cay. Joseanne Maduro a bira e ganador di e headphone aki di ultimo tecnologia. E tabata hopi contento ... cu awor si e por bay scucha su canticanan preferi na perfeccion. Joseanne a ricibi su premio for di sra. Beaujon -General Manager- y sra. Gonzalez - HR Manager- representando DeWit & VanDorp Stores. CocoSabi tabata hopi contento di por a haci cuater cliente feliz cu un headphone di Beats by Dre y a keda pendiente pa e sorteo di dia 7 di September caminda tres cliente mas lo haya cada un, un fabuloso iPad3 di 32gb. Sigui participa cu DeWit & VanDorp Stores, mas tickets bo tin, mas chance pa gana. Pa cada compra di Afl. 25 bo ta haya un ticket pa participa den nos sorteo. Corda riba nos 15% di descuento ariba articulo di school y nos 30% di descuento riba tur agenda. Cu DeWit & VanDorp Stores semper bo ta sali GANA!



Na Shete:

Manehador di quadracer a accidenta na caminda pa Conchi



STA. CRUZ -- Dialuna atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Shete riba e caminda pa Conchi. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a bin comprende cu e manehador pa un of otro motibo a accidenta y a resulta herida. Na yegada di ambulance nan a atende e victima y a transport'e pa hospital.



Sr. Diego de Cuba di STA

Ta derecho di taxistanan pa laga huez dicidi si ta husto of no di paga un suma pa hasi uso di e facilidadnan



STA. CRUZ – Den un entrevista cu sr. Diego de Cuba e ta comenta cu na Hulanda tabata tin un caso similar na e caso cu ta bay entama contra AAA. Taxistanan a haya rason. Tin cu considera un 'openbare weg' maske e ta pasa door di un privé terrein cu ta keda di gobierno cu ta den bruikleen pa 60 aña. E construccion di spiraal retonde ta causa un stagnacion awor. Manera cu e ta pega awor ta dificil ehecuta nan plan. Mester pone un stop na loke AAA tin planea di cuminsa 1 di september. Hecho ta keda cu taxistanan ta brinda servicio: busca y hiba turista aeropuerto. Tin busnan di companianan grandi y chiquito. Nan tambe tin cu paga cierto cantidad di placa. E espacio cu ta bay resta pa e taxistanan lo bira mas chiquito. Ta derecho di taxistanan pa laga huez dicidi si ta husto of no di paga un suma pa hasi uso di e facilidadnan. Y tur dos banda mester acepta decision di huez, sea ta taxistanan of AAA.

Accidente na luz di trafico na Noord







STA. CRUZ – Un Daihatsu Coure nr. A -9155 tabata biniendo riba e caminda di Noord pa yega luz di trafico, pa bira bay Kudawecha. Net e momento ey un Ford Explorer, nr. A -3085 saliendo di e caminda paden di sede di AVP, pa subi caminda bay panord, no a mira e Nissan Platina, cu a sorteer caba cu consecuencia cu nan a dal den otro. Solamente daño material tabata tin.

Sr. Andin Bikker di PDR:
Pakico ta bay Dialogo Social cu bahamento di invoerrechten riba airco inverter?

Rebaho di invoerrechten riba airconan inverter ya a haya aprobacion di parlamento!

STA. CRUZ – Den un rueda di prensa di PDR, sr. Andin Bikker a duna di conoce cu e kier pa gobierno aclarea algun punto. Mike a bay den Dialogo Social y pidi aprobacion pa rebaho di e invoerrechten riba airconan inverter. Segun Andin Bikker e aprobacion pa esaki a wordo duna caba door di Parlamento. Un di e mocionnan, presenta door di nos fraccion, cu ta firma door di tur miembro di AVP y mocion number 12 di propio fraccion di AVP, a duna gobierno instruccion pa baha e invoerrechten riba airconan inverter. Segun sr. Bikker e pregunta ta: Parlamento, e organo constitucional cu ta trata control di gobierno, a duna bo orden specifico pa bo baha invoerrechten riba airco – inverter. "Mi no ta comprende dicon mester bay Dialogo Social pa pidi aprobacion?" Segun sr. Bikker, Gobierno a perde strea di nort ora e ta bin cu e proyectonan aki na mesa. Gobierno ta lubida cu ya caba den parlamento a baycu esaki den debate. A dialoga riba esaki y a duna cierto opdrachten specifico pa loke ta trata e rebaho di



invoerrechten riba airconan inverter. Ta bon pa gobierno aclarea apart di e 'accountants formule' pa loke ta trata e introduccion di tarifanan social. Kico su aporte specifico durante 3 añanan aki pa por a crea espacio aparte di e plannan cu WEB tabata tin caba desde 2006? Mike mester splica tambe con ta posibel cu parlamento a duna un opdracht specifico di basta dia caba, di Februari 2012 pa bin cu rebaho riba airconan inverter y awor na Augustus ta core bay Dialogo Social y pidi aprobacion mientras ya e organo mas halto den nos constitucion, Parlamento, a duna bo opdracht specifico. "Den nos presupuesto alternativo nos a presenta un proyecto di ley cu un concepto, caminda nos a bisa e minister cu si e ta druk, cu hopi trabao y no tin hopi experto pa traha ley, nos aporte pa un concepto di ley ta haci bo bida hopi mas facil". Segun Andin Bikker, e concepto a wordo entrega na Februari caba. Tambe den e mocion a meciona cu por cuminsa introduci esaki entrante 1 di Juli 2012. Esaki a base di un Begunstigings-Besluit, dus un Ministeriële Beschikking, unda bo ta anticipa e cambionan den ley. Ora bo ta bay hisa belasting, bo mester di Parlamento specificamente! Ora bo ta bay baha belasting bo por anticipa ariba e rebaho cu den pasado varios biaha a tuma lugar.

Stichting Katholiek Onderwijs Aruba ta participa:

Na mayornan di alumnonan di Colegio Frere Bonifacius

School ta cuminsa dia 20 di Augustus

STA. CRUZ -- Pa motibo di mudamento di Colegio Frere Bonifacius pa School Burunbundu na Sabana Basora. Colegio Frere Bonaficius lo NO cuminsa mañan 15 di Augustus 2012 sino dialuna venidero dia 20 di Augustus 2012. Lo tin bus pa transporta e muchanan pa Scol Burubundu. E muchanan ta ser spera patras di Postkantoor na Setar (Irausquinplein). E busnan lo sali pa 7:30 di mainta. SKOA ta pidi mayornan comprension pa cu e situacion aki.

Dos miembro di directiva a tuma retiro, cu consecuencia cu directiva di Sindicato di Maestro a perde su validez

STA. CRUZ -- Segun articulo 8, inciso 2 di Statutonan di SIMAR, e directiva di e sindicato mester consisti di minimo 5 persona. Pa motibonan personal dos miembro di directiva, esta sr. Egberto Werleman y sr. Richard Maxwell a entrega nan retiro. Esaki a trece concecuencia cune cu e directiva automaticamente a perde su validez ya cu cuatro persona a keda miembro di directiva, cual ta menos di e minimo exigi pa statutonan. E directiva actual lo keda responsabel pa SIMAR te dia cu un directiva nobo sinta. Pa e motibo aki directiva di SIMAR ta yama un reunion general dia 24 di Augustus 2012 pa 8:00 pm na Sede di SIMAR. Durante e reunion aki



lo scoge miembronan pa un directiva nobo pa sigui dirigi SIMAR pa e aña sindical 2012-2014. Segun statutonan no ta necesario, pero mirando atras riba e ultimo desaroyonan den SIMAR, miembronan a haci un peticion durante e ultimo dialogo cu directiva pa toch esnan cu pone nan mes disponibel entrega informacion personal, nan c.v., un pasfoto y na lista di sosten di 10 miembro di SIMAR na oficina di SIMAR. Esaki pa e directiva por publica esakinan pa miembronan por cera conoci cu nan prome cu e anochi di votacion. Esnan cu ta interesa pa pone nan mes disponibel pa bira miembro di e directiva nobo por pasa libremente durante ora di oficina na cede di SIMAR pa un formulario y mester entrega esaki un siman prome cu e fecha di e reunion. Ta recorda miembronan cu dia 17 di Augustus pa 8:00 pm tin un reunion pendiente yama riba peticion di 31 miembro. E reunion aki tambe ta di suma importancia. Directiva ta haci un apelacion na su miembronan pa tuma bon nota di e fechanan menciona y ta spera cu su miembronan acudi na e reunionnan aki.

MAYORNAN DI MON PLAISIR BASISSCHOOL PREOCUPA PA ASBEST Y PELIGER PA KABEL DI CORIENTE!

Ainda e mayornan ta den espera di haya un contesta ariba e tantisimo preguntanan cu tin ariba e asunto di asbest, haci na e bestuur di Mon Plaisir Basisschool. E mayor ta den un inseguridad grandisimo pa nan yiunan. E dak di e gymzaal berdad a wordo cambia, pero esaki a sosode pa un compania no specializa cu pa colmo e doño di e compania ta famia di Minister Otmar Oduber. Na Hulanda of cualquier otro pais/ isla respeta lo ta contrata un compania specializa pa haci e trabao aki, solamente aki ta parce cu bestuur di Mon Plaisir y/of gobierno ta scoge pa kies pa famia (primo?) di Minister Otmar Oduber envez di seguridad pa e alumnonan. E mayornan no a haya ningun splicacion ainda. E compania Doushar –specializa ariba e tereno di remove asbest a bisa den nan rapport, traha pa Mon Plaisir Basisschool cu full e dak di Mon Plaisir mester cambia, pasobra e dak ta bieu y si bin un biento duro (pasobra e dak lo kibra!) esey lo por causa cu e alumnonan por bin den contacto cu asbest. Kico e bestuur y/ of gobierno ta warda, pa e biento duro bin of nan no tin di tuma un decisión awor? Pakico mester hunga cu bida di hende. Locual ta remarcabel ta e manera con señor Werleman di DTI ta papia, según algun mayor cu nos di Solo di Pueblo a entrevista. E mayornan ta haya increibel con DTI ta bagataliza tur e asunto aki. Nos di Solo di Pueblo a haci algun entrevista cu algun mayor cu no kier sali den publicidad cu e caso aki, pero nan ta bisa con señor Werleman por papia asina simpel aribe e tematica aki siendo cu na Hulanda e expertonan y instancia responsabel actualmente (na luna di Juli 2012) a hasta evacua casi full un bario pasobra asbest stof a bin den aire y nan no kier tuma ningun risico. School a habri awe pero e mayornan no a haya ningun informacion ariba e trabaonan y posible efecto cu nan yiunan por haya ariba e "ASBEST GATE" na Mon Plaisir Basisschool. Y ainda mas importante kico ta bay pasa cu full e dak di school, awor cu e compania Doushar a bisa cu e dak na e momento aki no ta safe y ta conseha pa reemplaza esaki rapidamente. Mayornan ta puntra cu si ta algo mester pasa pa e bestuur y/ of gobierno bin duna informacion ariba e asunto aki. Nos di Solo di Pueblo a comprende cu den e oudercommissie di Mon Plaisir Basisschool tin dos dokter y cu nan tambe ta preocupa pasobra nan tampoco no ta hayando ningun informacion. Bo ta bisa cu si dos dokter ta preocupa, ta con ta posibel cu DTI ta durf di bagataliza e asunto aki.

SETAR ta alerta di un e-mail falso cu ta circulando actualmente

Nunca lo pidi e clientenan pa yena datonan personal den un e-mail

Sta. Cruz -- SETAR ta sigura tur su clientenan cu nunca lo pidi nan pa yena data of informacion personal di nan via e-mail. Un peticion ta bay pa tur persona cu ricibi un e-mail por estilo pa no reacciona riba dje ni manda ningun dato personal via e-mail pa ningun hende. Actualmente tin un e-mail falso cu ta skirbi como sifuera ta SETAR ta mandando e e-mail y esaki ta un e-mail falso y no ta un e-mail di SETAR.

Esaki ta e email:-----Original Message-----

From: info@setarnet.aw [mailto:info@setarnet.aw]

Sent: Thursday, July 26, 2012 11:26 AMSubject: Dear Setar Subscriber

Your two incoming mails is still on pending status due to our recent database upgrade Click,http://goo.gl/uTY4t to login and await help-desk response,we apologies



for any inconvenience and appreciate your understanding.

Signed,Customer help-Desk

Administration Building,

Seroe Blanco z/n

Tel: 555-1000

Fax: 5826966

Email: info@setarnet.aw

©2012 SETAR NV. All rights reserved.

Criminalnan Cybernetico ta usando loke nan ta yama "phishing" pa purba haya informacion di usuarionan inocente cu ta confia den cierto compania of instancia. Tin varios manera pa haci esaki, pero esun mas popular ta esun di crea un webpage falso di un compania of e-mail falso den nomber di un compania cu nan ta traha den un manera casi exacto cu e website of e-mail original di banconan, companianan grandi di e-commerce. Tambe nan ta purba bay direccion di accountnan di internet na unda nan ta pidi mayoria vez pa bo contact nan y despues ta pidi di biaha un nomber di account y of bo password. Un usuario por pensa cu e site of e-mail ta legitimo y ta pone nan informacion riba esaki. E informacion ta bay di biaha cerca e criminalnan cybernetic aki cu ta dispuesto pa usa esakinan pa nan propositonan malo. Un medio popular ta un mensahe manera den e caso aki, cu ta contene un link y un site of e-mail adres otro, cu ta mustra valido. E e-mail mayoria vez ta traha pa e mustra mescos cu el'a bin di oficina- of instancianan oficial. E intencion ta pa laga e usuario kere cu di berdad esun cu a mand'e ta e compania.

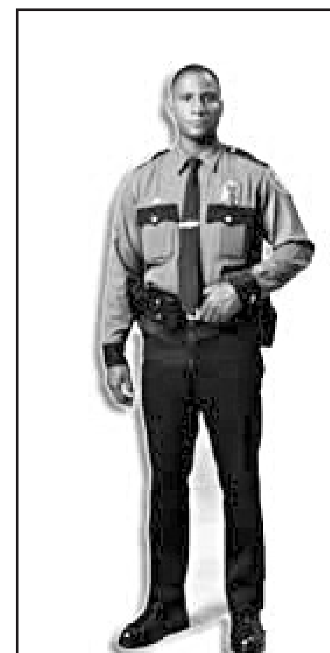
"Celebracion di 26 aña di Cuerpo Policial"

Diahuebs 16 di Augustus 2012 Cuerpo Policial di Aruba ta celebra su di 26 aniversario.

STA. CRUZ -- Diahuebs 16 di Augustus 2012 Cuerpo Policial di Aruba ta celebra su di 26 aniversario. E dia di Cuerpo Policial aki ta cuminsa pa 10'or di mainta cu un sirbishi religioso na Iglesia Emmanuel na Dakota. Despues lo sigui un koffiemorgen den cura di Iglesia Emmanuel. Alto mando policial pa medio di esaki ta invita full su personal y tambe pensionadonan di K.P.A. pa ta presente durante e mainta aki pa



conmemora e dia special aki. Alavez kier a avisa e pensionadonan cu riba e mainta aki nan por bin bisti cu uniform di Cuerpo Policial.



M.Cornelie, vice presidente SIMAR:

SIMAR cu mensahe pa cu apertura di aña escolar 2012-2013

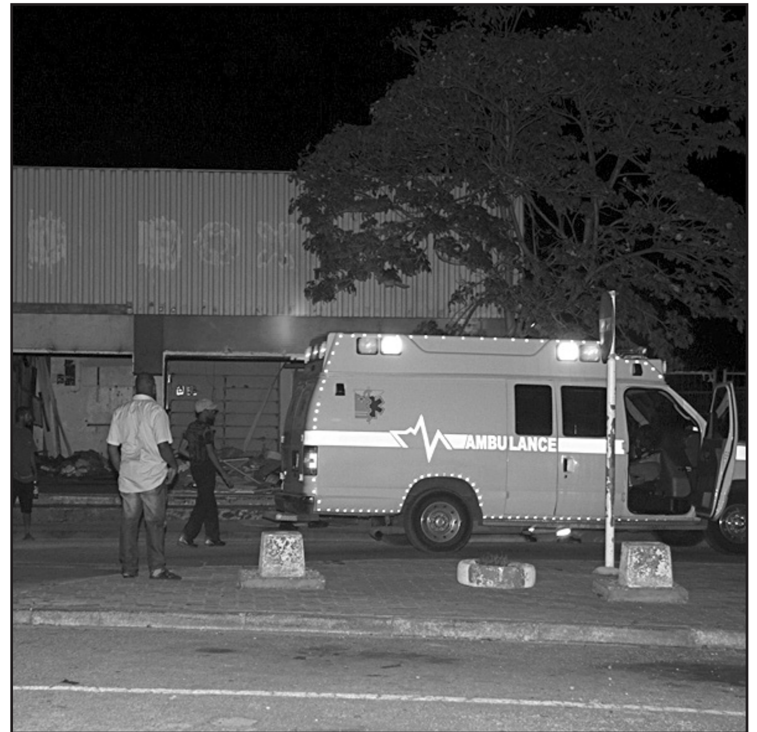




STA. CRUZ -- Otro aña escolar ta cuminsa y manera tur aña nos tin retonan grandi nos dilanti y metanan importante cu nos ta desea di logra. Enseñanza ta conoce un cambio grandi e aña aki cu introduccion di e ley di enseñanza obligatorio. Ley cu sigur mayoria di nos ta aproba. Pero manera nos tur sa e tin su retonan. Mayornan y tur e actornan cu tin di haci cu enseñanza a keda di haya informacion tocante e introduccion di e ley, pero e unico informacion cu nos tur a waak den prensa tabata cu e asina yama "leerplicht ambtenaar" a haya un preparacion. Atrobe e pregunta ta: Nos ta cla p'e? Cosnan no a cana manera mester ta. Ban spera cu e introduccion di e ley aki no trece consecuencia negativo pa ningun hende, specialmente no pa esnan cu ta carga enseñanza; esnan cu ta para den klas. Hopi school a conoce renovacion y tin renovacion di otronan na caminda. Esaki sigur a trece ambiente di trabao positivo. Diferente desaroyo a tuma lugar entre otro na Colegio Arubano y Universidad di Aruba. Tambe a introduci reconocimento di e maestro di aña y ta cabando cu restructuracion salarial. Tur desaroyo positivo. Nos ta spera cu e aña aki otro factornan pendiente haya atencion debido di dirigentenan di nos pais, di directivanan di school, di tur esnan cu ta traha den enseñanza y di comunidad. Entre otro respet pa e maestro di school, pa su experticio y pa su derechonan. Cuido, oido, guia y atencion pa e maestro como ser humano y como profesional. Tambe atencion pa su seguridad na pia di trabao, pa su desaroyo profesional y pa mehoracion di su beneficionan secundario y di su salario cu pa decenas di aña no a conoce cambio. Banda di e atencion pa e maestro tin factornan pendiente riba nivel escolar y di infrastructura. Mester pone atencion na inovacion y adaptacion di diferente factor den enseñanza. Mester sondea e posibilidad di aumenta subsidio pa directivanan di school, pa schoolnan por ricibi mas na material y pa nan por adapta esakinan. Schoolnan preparatorio tin necesidad di hopi mas material di desaroyo. Mester yega na transportacion gratis pa alumnonan ora di excurcionnan escolar. Y sin lubida e posibilidad di pone airco pa tur school. Tambe ta di spera cu lo pensa riba e alumno. Lo ta bon pa sondea posibilidadnan pa aña escolar 2012-2014. Entre otro, mescos cu ta e caso na Colegio San Nicolas, duna e alumno di EPI su boekinan na lugar cu e mester cumpra esakinan. Hisa Aruba-lening ya cu e suma no ta cuadra cu e gastonan di e alumno y duna tur alumno di enseñanza secundario rond di Aruba, incluso di Colegio Arubano, e oportunidad pa haya e lening aki. Tambe mester busca pa realiza e naschoolse opvang. SIMAR tin su retonan como sindicato. Pero cu positivismo sigur nos lo pasa riba esakinan pa por sigui traha na bienestar di e maestro y enseñanza en general. SIMAR ta desea tur esnan den enseñanza, specialmente na su miembronan,
un fructifero y productivo aña escolar 2012-2013 yen di sabiduria y positivismo.

Alavez ta recorda na miembronan pa asisti na e reunion general pendiente yama pa 31 miembro riba diabierna 17 di Augustus pa 8:00 pm na sede di SIMAR.

Problema entre dos choller ta caba na hincamento den garganta





STA. CRUZ -- Diamars anochi rond di 7:35 Polis y Ambulance a bay cu urgencia den e area di Hotel Central, caminda un persona posiblemente a ser hinca den garganta. Polis ta yega y haya un cabayero posiblemente un choller, cu un hinca den e area di su garganta na banda drechi. E homber, segun un informe ricibi, tabata sinta ariba un stoel, dilanti e edificio caminda tabata Music Box. Un dama cu aparentemente lo ta su compañera tambe a yega y di sorpresa e ta hink'e cu algo skerpi na altura di su garganta. Segun informe ta un sker a ser usa. Tin indicacion cu nan tabata tin problema pa basta dia caba. Ambulance cu a presenta , a transporta e cabayero pa hospital caminda e mester ricibi tratamento Medico. Danki Dios e accidente aki no a resulta fatal. Dama choller a keda deteni!

Polisnan a haya auto laga bandona

STA. CRUZ -- Dialuna merdia, durante cu polisnan tabata riba patruya, na haltura di Kas di Paloma, nan a wordo para pa un persona, kende a bisa polis cu tin un auto bandona cu yabi den e auto y cu hopi daño. Polis a bay y a topa cu e auto Nissan Sentra color blanco A-18172 cu tabatin varios golpi na porta dilanti y patras, na su windshield y tambe na su bumper dilanti. E auto tabata para dilanti di e cas di e famia R. Polis a controla e number y e ta pertenece na e homber R.M. cu ta biba na Shete. Polis a hiba e auto warda di polis y a pone un nota cu e auto no por wordo entrega sin permiso.

Ladronnan a drenta den kamber di highrise hotel

STA. CRUZ -- Dialuna pa 12:57, Central a manda polis di Strand na Marriott pa un caso di ladronicia. Eynan polisnan a haya informacion cu durante ora cu nan a bay come, ladronnan a drenta den nan kamber y a bay cu varios articulo for di un kamber. El'a bisa polis cu nan tin dos kamber y e schuifdeur di un di e kambernan a keda habri. Ladronnan a bay cu 2 iphone, 1 ipad, 1 kindle fiere 1 Toshiba Laptop y 450 dollar.

Celebrando nan aniversario di plata:

Aruba Scholarship Foundation ta otorga beca na 5 studiante

STA. CRUZ -- Diabierna atardi a tuma lugar na e cantina di empleadonan di Garage Cordia e tradicional entrega di scholarship check na becadonan di Aruba Scholarship Foundation. Como sr. Clyde Harms, President di e ASF no por tabata presente pa quebrante di salud, sr. Bryan Marchena y sra. Thaïs van Nierop a dirigi e reunion. E aña aki Aruba Scholarship



Foundation ta celebra su di 25 di existencia cu entrega di cinco beca pa un total 27 mil dollar. E studiantenan cu a ricibi beca e aña aki ta:

Leonardo Dirksen – Valencia College, Orlando – B.Sc. Business Management

Paola Adames – UCF, Orlando – B.Sc. Hospitality Management.

Margret Flores – U of South Florida, Tampa – B.A. Psychology.

Marc Thode – UCF, Orlando – B.Sc. Communications.

Godelieve Olibrice – Florida International University, Miami – M.Sc. Hospitality Mgmnt. Cu un beca di Caribbean Hotel Association (CHA), Godelieve a logra su B.Sc. na Universidad di Aruba ba 2010 y a ricibi e Best Graduate Award. E ta drenta FIU na Januari 2013 y ta spera di completa Master's Program den dos aña. Si bo kier manda un contribucion pa Aruba Scholarship Foundation como regalo di nan aniversario di plata, contact clydeharms@yahoo.com.

Diadomingo alrededor di 12'or di merdia gay corra a canta na Savaneta

Aparentemente causa pa hobennan baldadi











STA. CRUZ -- Diadomingo alrededor di 12'or di merdia gay corra a canta na Savaneta den e mondi patras di ex -Botica Savaneta. Mientras cu tabata en espera di brandweer, a presencia e candela cu tabata menazando e casnan patras y un warehouse na banda. Ora brandweer a yega, nan a sali bula rapidamente den accion pa combati e candela cu tabata yegando hopi cerca di e warehouse. Mirando cu e candela tabata sigui bay mas patras, menazando un cas, e prome brandweer a dicidi di yama base pa manda otro brandweer pa yudanan combati e candela. Habitantenan di e cas cu tabata bao menaza di candela, tambe a purba combati e candela. Ora e otro brandweer a yega, nan a logra conhuntamente paga e candela aki. Con e candela a inicia, no ta conoci, pero si tin speculacion cu el'a cuminsa dilanti na banda. Algun hende a mira un grupo di mucha core sali na careda.

Weganan Olimpico di Londres 2012 a yega su final







STA. CRUZ -- Presidente di Comite Olimpico Internacional (IOC), Sr. Jacques Rogge, a declara e ciere di e di trinta edicion di e Weganan Olimpico, esaki net prome cu mey anochi bisando: “Nos no lubida e sonrisanan, e bondad y e ayudo di tur e boluntarionan, e berdadero heroënan di e Weganan Olimpico”.

Tambe el’a gradici e publico pa nan entusiasmo. “Boso, espectador y publico a provee e sonido pa cu e Weganan. Cada grito a duna e competidornan mas energia y a trece un spirito festivo den tur acomodacion Olimpico”.

E final di e Weganan a mira e Vlam Olimpico ser paga den e secuencia spectacular. Cada equipo participante a ricibi un di e petalo “Olympic Cauldrons” pa hiba cas.

E ceremonia spectacular a mira tambe pa cu e proximo Weganan Olimpico na 2016, ora cu bandera Olimpico a ser otorga na e Gobernador di Rio de Janeiro, Eduardo Paes.

Hasta su Mahestad La Reina a manda un mensahe special di felicitacion. “E prestacion extraordinario di Team GB, na logra e miho resultado den historia di e comienso di weganan na 1908, a inspira e generacion nobo di futuro atletanan Olimpico y lo recorda nos tur con deporte por uni un comunidad y su nacion.

E Ceremonia di Clausura di e Weganan di Londres 2012 a duna tributo na e musica, e moda y e cultura Ingles. Artistanan Ingles cu a actua na e cierre di e weganan tabata inclui The Who, The Spice Girls, Take That, Tinie Tempah, George Michael, Fatboy Slim, Madness, Jessie J, Annie Lennox, Kaiser Chiefs, Taio Cruz, Beady Eye cu su cantante principal Liam Gallagher, Ray Davies, Queen’s Brian May y Roger Taylor, Pet Shop Boys, One Direction, Muse, Elbow, Emeli Sandé, Eric Idle, Julian Lloyd Webber, Ed Sheeran, Richard Jones, Mike Rutherford y Nick Mason.

E tributo na e moda Ingles a conta cu aparicion di e super modelonan manera Kate Moss, Naomi Campbell, Lily Donaldson, Stella Tennant, Karen Elson, Lily Cole, Georgia May Jagger, Jourdan Dunn y David Gandy.

Un grupo di voluntario alrededor di 3500 a tene un ensayo di casi 60 ora pa un total di 135 durante di e oranan di anochi y e fin di siman den dos diferente sitio di entrenamento na Londres.

E weganan di RIO 2016 lo bira e proximo Weganan Olimpico, unda cu e pais Sur Americano lo bira e prome pais cu lo host Weganan Olimpico. E bandera Olimpico ya a yega Rio de Janeiro, unda cu mundo henter lo topa otro aki 4 aña.







Atco Concrete Indians ta sigui Red Machine di acerca den baseball AA











STA. CRUZ -- Despues cu e campeonnan a trompeca siman pasa contra di Red Machine dialuna nochi den Stadion Nady Croes / Crismo Angela a continua e campeonato di Baseball AA cu e wega Atco Indians v/s Valero. Atco a habri wega anotando 1 careda den cabez di promer inning cu hit impuhador di Randy Joung cual porcierto lo sali e siman aki pa Merca pa sigi cu su estudio. Directiva ta desea Randy, Kirschner, Tony , Sicnarf y Nick éxito cu nan estudio. Lendl Dirksz tabata hermetico riba montículo pa Atco blankea Valero pa 5 inning. Den di 6 inning Atco ta sigura e victoria anotando 3 careda riba 5 hit pa tuma ventaha di 4-0 pero den bom di 6 inning Lendl ta perde su blankeo ora cu Germain Manuel ta habri cu hit y después ta anota riba fielder choice. Atco ta reaciona di biaha cu 3 careda mas den cabez di 7 inning pa hasi e score final 7-1 na nan favor y pone nan record na 7 gana y 1 perdi. Asina Atco ta manda un mensahe cla pa Red Machine cu nan ta cla pa e wega di revancha dia 29 augustus .

Pitcher ganador a resulta Lendl Dirksz (2-0) y perdedor tabata Albertico Noguera.

Atco Concrete Indians tabatin 7 careda , 9 hit y 1 eror.

Valero: careda, 7 hit y 1 error.

Mihor bateadornan pa Atco Concrete Indians : Christian Diaz 3-3, Lynell Koolman y Randy Joung 4-2.

Pa Valero BBC Jose Luis Gonzalez 4-3 y Gregory Manuel 4-2.

Proximo wega di Atco Indians lo ta diahuebs 16 Augustus contra di QCC Sluggers .

Preparacion pa Baseball Infantil di ABBA den full swing entre dos organizacion grandi





STA. CRUZ -- E weekend benidero, riba diasabra lo tin algun wega di fogeo entre dos organizacion grandi di baseball Arubano. Un di nan sigur ta The Giants Baseball Organization y e otro ta Huricanes Baseball Organization cu ta grandi den San Nicolas y vecindario. Tur dos organizacion lo ta midiendo forza den cuater categoria cuminsando desde edad 5-6 te cu 11-12. E weganan aki lo tuma lugar na Ripoldo Croes Ballpark diasabra awor (18 di Augustus) cuminsa cu e prome wega cu lo ta mainta 10or ora cu cu den 5-6 Infinity Sport cu su manager Pierre Richardson lo ta contra Huricanes 5-6. Pa 12or di merdia e team di edad 7-8 lo enfenta otro ora cu e manager nobo di Infinity 7-8 lo hasi su debut cu e team aki contra di Huricanes 7-8, e manager nobo ta Danilo Croes y su coach cu tambe ta debuta cu e team di Infinity cu ta Ryan Maduro. Pa 2or di merdia den categoria 9-10, e manager di e team cu ta hiba e nomber di Cai Cai-Giants, manega pa e legendario Elias Eli Kock lo ta enfrentando Huricanes 9-10. Pa sera e dia deportivo aki e Creme de la Creme di 11-12 lo tuma lugar ora cu e team di 2013 di Lipton Tea lo haci su debut como team y lo worde maneha pa Benjamin Francees contra e muchanan di South League di Huricanes 11-12. E evento aki tambe lo sirbi pa e team di Infintiy Sport cu ta viahando pa Bonaire lo haci su fundraising pa yega na cubri e gastonan di e viaje aki. Como e cherry riba e bolo, despues di e wega di 7-8 lo tin un homerun Derby entre e majornan (mamanan) di e muchanan di e teamnan aki, y e pelotero campeon di Homerun na World Series di Pony League 2012 Jerrick Francees lo tey pa los un par di homerun aki mes na Aruba y Aruba por disfruta di nan den cas. Esaki lo ta un diasabra familiar entre dos organizacion cu ta trahando duro cu hopi muchanan pa mañan Aruba tin mas pelotero grandi pa representa nos. Pueblo ta keda cordialmente invita pa pasa y wak e weganan aki, y tambe e otro organizacion rivalnan di e teamnan aki por pasa y scout y wak kico ta spera di e proximo campeonato.





STICHTING SCHOOLZWEMMEN ARUBA

Lesnan di landamento.

Pa medio di e comunicado aki, STICHTING SCHOOLZWEMMEN ARUBA ta participa cu diasabra mainta 18 di Augustus nan lo cuminsa cu lesnan nobo.

Stichting Schoolzwemmen Aruba ta un organizacion cu ta percura pa siña hende landa pa diplomanan A te cu F. E diplomanan aki ta reconosi pa Arubaanse Zwem Bond.

Na tur school basico, e alumnonan di derde klas ta haya les di landamento y na final di aña, den luna di Juni nan ta pasa examen pa diploma A.

E muchanan cu a logra nan diploma A, tambe por inscribi na Stichting Schoolzwemmen Aruba, pa nan por siña landa pa diploma B, y depues nan por hasta sigui pa haya te cu e diploma mas halto den landamento, cu ta diploma F.

Muchanan cu no tabata cla pa nan diploma A na school, a pasa un test, y nan a ricibi un certificado.

E muchanan aki tambe por inscribi pa haya les, y den corto tempo nan lo ta cla pa pasa examen pa diploma A.

Lesnan di landamento ta wordo duna tur diasabra mainta den lama pa zuid di Westin Resort (banda di post di strandpolitie).

Tambe tin oportunidad pa Adulto y pa muchanan di 4 aña siña landa.

Pa Adulto e orario pa principiante ta 9:30, y esnan cu por landa caba tin les 10:30.

Pa muchanan for di 4 anja pariba tin les 09:30 y 10:30.

Cada les ta dura 45 minuut. Conditie zwemmen.

Pa tur esnan cu a slaag pa tur nan diplomanan, tambe pa hende grandi, tin e oportunidad pa inscribi pa mantene y mehora nan condicion den lama.

Por inscribi pa 10:30.

Inscripcion ta tuma lugar ariba beach net pa zuid di Westin Resort, 15 minuut promer cu e les ta cuminsa.

Pa cualkier informacion adicional por yama Geoffrey na 592 5565, of Kathleen na 567 3362.

Atentamente,

Geoffrey Ho A Sjoe, presidente.
Andy Gomes, tesorero.

STICHTING SCHOOLZWEMMEN ARUBA E-MAIL: ghasdive@yahoo.com



AVB
ARUBAANSE VOETBAL BOND

LIGA FUTBOL INFANTIL DI ARUBA
FUNDA 8 AUGUSTUS 1986
ADRES: COMPLEHO DEPORTIVO GUILLERMO P. TRINIDAD
CEL: 564-7581 TEL/FAX 588-0001
-NA PROGRESO DI NOS FUTBOL INFANTIL Y JUVENIL-

Dirigi na tur Clubnan miembro di LIFIDA Oranjestad, 10 augustus 2012.

INVITACION

Pa medio di e carta aki Directiva di LIFIDA tin e honor di invita tur Club nan miembro di LIFIDA pa un reunion general. Durante e reunion aki, varios punto importante lo wordo trata.

E reunion aki ta tuma lugar:
Fecha: diabierna 17 augustus 2012
Ora: 7:00 PM
Lugar: Stadion Guillermo P. Trinidad den sala 30 (entrada principal subi trapi).

Punto nan di Agenda lo ta:
1. Apertura
2. Participacion di Directiva LIFIDA
3. Campeonato 2011-2012
4. Reglamento di LIFIDA
5. Entregamento di bala na tur Club Miembro di LIFIDA.
6. Palabra Liber
7. Clausura

Directiva di LIFIDA ta recorda Club Miembro pa entrega lista official di representante (persona di contacto) y hungador di cada división hunto cu pago di nan contribucion cual ta Afls. 200,00 (dos shen florin) aña pa dia 10 September 2012 cu ta deadline. Si pa E fecha di 10 september 2012 NO CUMPLI CU esaki lo bo no participa na Campeonato 2012-2013 di LIFIDA.Nos ta haci un suplica na Club Miembro pa entrega e lista y paga e suma di contribución.

Remarca: E lista oficial di Club miembro cu hungador y coach nan den cada división, mester wordo entrega den un map y getype den computer, acompaña pa un carta firma di Directiva, den cual ta anuncia kende nan ta representa e directiva di LIFIDA di cada Club y e persona di contacto di e Club den LIFIDA y anuncia kende (2) persona máximo cu ta representa e Club den reunión General anual.

Directiva di LIFIDA ta conta cu presencia di cada Club ariba e fecha menciona.
Atentamente,

ARUBA TA E PUNTO FOCAL DI E PROXIMO VIDEO DI JUSTIN WU!

Director renombra di cine, cu a traha cu rapper Jay-Z, ta lanza video mundial di Aruba conhuntamente cu KOMA Models y Aruba Tourism Authority

STA. CRUZ -- Na luna di Mei, durante e evento Aruba Model Search, e director famoso di peliculanan di moda y musica Justin Wu tabata na nos isla caminda cu Aruba Tourism Authority a percura pa e a filma un video clip inspira pa Aruba cu e cantica "Bring Me Down/Living Easy Mash Up" di Honey Pot ft. Bryan Montero cu e produccion Mashup by Bryan Montero. E tremendo video aki ta un iniciativa di Ronchi De Cuba conhuntamente cu Aruba Tourism Authority pa asina presenta un bista hoben y refrescante di Aruba na nivel global. Justin Wu a realisa un casting di modelonan di KOMA Models y asina e dicidi di usa Adrian Cardoso, Aitana Cardoso, Aksel Samardzic, Jamesun Britus, Jeffrey Prea, Kimberly Richardson, Ludwin Solognier, Marsan Lacle, Marylaine Veldman, Michaello Martilia, Nicole Van Tellingen, Randall Wester, Sade Swaen, Scott Smith, Shandrick Danies, Stephanie Marchena, y Tyron De Freitas den e video. E video "Aruba by Justin Wu" por wordo mira ariba e website www.aruba.com como tambe ariba Facebook y otro medionan social online. Un danki special ta bay na Paris Rasmijn di KOMA Models y Mandy Lopez di Aruba Tourism Authority kendenan a forma un parti integral den e realizacion di e video impresionante aki.

Colegio EPI ta informa studiantenan tocante e prome dia di school pa aña ecolar nobo

STA. CRUZ – Directiva y management di Colegio EPI ta informa studiantenan di tur unit ariba e prome dia di school pa aña escolar 2012-2013. Studiantenan mester bin bisti cu nan uniform y trece prueba di pago di collegegeld (si en caso esaki no a wordo entrega ainda). Siguientemente e fecha y orario di cada unit. Studiantenan di Unit Ciencia & Tecnologia di semester 1, esta e prome aña, ta wordo spera awe diarazon 15 di Augustus pa 7:30 di mainta.

Fechanan 15, 16 y 17 di Augustus lo ta dianan di “intake”. Prome dia di school pa studiantenan di semester 3 lo ta diahuebs 16 di Augustus 2012 pa 8’or di mainta. Prome dia di school pa studiantenan di semester 7 lo ta diabierna 17 di Augustus 2012 pa 8’or di mainta. Unit Economia ta spera tur studiante diarazon 15 di Augustus pa 9’or di mainta, caminda lo haya tur informacion tocante mentor, rooster y intake. Studiantenan di prome aña di Unit Hospitalidad & Turismo lo por registra y haci intake pa aña escolar nobo riba diamars 14 di Augustus pa 12’or di merdia. Studiantenan di segundo y tercer aña por registra diarazon 15 diAugustus entre 10’or y 12’or di merdia.

Unit Salubridad & Servicio ta spera tur studiante diarazon 15 di Augustus, 12’or di merdia, caminda cu lo entrega rooster y cera conocir cu mentor di cada klas. Docentenan ta wordo spera 7:30 di mainta. Pa mas informacion por yama school na number di telefon 5258720. Directiva y Management ta desea tur studiante hopi exito durante aña escolar nobo 2012-2013!



A ser perdi un cacho muher blanco cu preto; su rabo ta cortico, e ta gordo y ta lief . E ta tende bao nomber Lasy El’a perde dia 11 Aug na Shiribana Paradera. Please cu urgencia e ta malo porfabor si bo a waak e cacho aki yama na: 5664358 of 7491105
dankii



Alexander

Sorteo di dia : Augustus 13

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	7987	9473	5445	9599	9611
	2259	3341		9956	
	1761	9323		7392	

Lotto	01 - 11 - 20 - 22 - 23
Mini Mega	
Mega Ball	
Zodiac	3504 Sagitario

Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Yama na Centro Medico
524-8833

E miembronan di Brazil Taekwondo Stichting a shine 98 auto di e 747 kaarchinan bendi pa carwash

Diadomingo 12 di Augustus Brazil Taekwondo Stichting tabata tin un carwash na Centro di Bario Brazil









STA. CRUZ -- E meta di e carwash aki tabata pa recauda fondo pa e viahe pa Orlando na final di September na unda cu e atletanan di Brazil Taekwondo Stichting ta participando na e 2do Annual International Open organisa pa Mr. Nick Yacobucci di West Palm Beach. Aña pasa Brazil Taekwondo Stichting a logra di conkista 2 medaya di oro na Orlando. Jendrique Gumbs y Aischal van der Linde a logra Oro. E aña aki Brazil Taekwondo Stichting ta bayendo cu un grupo di 28 hende cu e meta pa demonstra cu nos tambe por. E lema di "Train Hard, Fight Smart" lo bay ta na su lugar, mirando den ki direccion e atletanan ta bayendo. Tur e viahenan cu Brazil Taekwondo Stichting ta haci, ta bin door di recauda fondo. E carwash aki tabata mas grandi cu esun di e luna anterior, pero ta solamente 98 auto a presenta pa nan wordo laba. E auto A-18168 no a perde pa gana y a bin for di 9:45 di mainta caba pa asina ta e prome auto pa haya su shine. E rijnan di auto tabata wordo kibra den tempo record. E grupo di laba y di Shine a haci un tremendo trabao lagando tur cliente ta smile so. E ultimo auto cu a haya su shine tabata e auto A-39301.Brazil Taekwondo Stichting ta gradici e pueblo di Aruba kende ta cooperando enormemente cu Brazil Taekwondo Stichting cu compra di e carchinan di carwash. Brazil Taekwondo Stichting su meta ta pa e atletanan haya e experencia maximo den Taekwondo y sperando un dia nan yega nan meta maximo cu ta Olympiada. Stuart Smit a hera yega esaki, door cu e referee a scohe Guatemala den lugar di Aruba e no a logra.





Prensa di Chile di bishita na Aruba



STA. CRUZ -- Recientemente Aruba tabata tin e grato placer di a host un grupo di tour Operador y prensa for di Chile. Trade Liaison Paula Ochoa a encarga su mes cu e grupo di prensa cu ta trata aki di Martin Echenique cu ta skirbi pa dos revista sumamente prestigioso di Chile cu ta Poder y Negocios y Revista La Cosa y conhuntamente cu Monica Salguero cu ta skirbi pa e Revista GAO cu ta un revista profesional di Turismo. Nan a hospeda na Tierra del Sol y a disfruta di varios actividad riba nos isla manera entre otro Museo Aloë, Museo Arqueologico, Carubbean Festival, De Palm Island, Parke National Arikok, Island tour cu De Palm Tours, Windsurfing cu Aruba Active Vacations y un Sailing trip cu Red Sail Sports. Nan a 'wine and dine' tambe na diferente di nos dushi restaurantnan cual ta Le Bistro, Cuba's Cooking, Windows of Aruba, Hostaria da victorio, Salt & Pepper, Ventanas del Mar y Tango Restaurant. E pediodistanan a keda masha soprendi pa e buniteza di Aruba su beach y su hendenan. Nan a bisa cu sigur lo skirbi un bon reportahe pa asina tur hende na Chile haya tende di Aruba pa asina haci hopi atractivo pa e mercado di Chile tambe bishita nos isla y disfruta mescos cu nan a disfruta di dje. Un danki special na tur ATA su partners nan cu a yuda haci e viahe aki un exitoso.

Diasabra ultimo a celebra su Cumpleaños a la estilo Royal Ball Princess Gala Party, e Princess









Sharily Boekhoudt

Den Pova Country Club, e princesita a wordo tresi den su limosin hummer hunto cu tur e otro princesnan, Shari a celebra e cumpleaños hunto cu su mami Shahaira y papi Jairo, su ruman Sheldry, omanan y opa y demas famia, y su amiguita y amiguitonan y su juffrouw di school...

Aruba su Rising Star 'Randolph Oduber' ta lesiona y ta out pa e resto di season

Esaki sigur ta hopi dolor pa un pelotero cu ta bringando y ta na rand pa subi Major League



STA. CRUZ -- No ta semper Aruba ta ricibi bon noticia di su peloteronan cu ta lucha y bringa pa un dia por ta den Major League Baseball cual ta soño di cualkier pelotero. Randolph Oduber un hoben pelotero kende ta traha duro riba su condicion y skills pa por yega un dia grandes liga lamentablemente a sufri un accidente durante un wega y mester a somete su mes na un operacion cual porcierto lo limite e restante di campeonato pa por sigui progresa. Randolph Oduber hungando pa Protomac Nationals afilia na organizacion di Washington Nationals dia 27 di Juni ultimo a bay haci un atrapada den rightfield den nobeno inning, bulando un bala di cabez den foul territory a land riba su braza robez, golpeando esaki hopi duro riba e warning track cual ta di un santo hopi duro yena porcierto cu piedra chiquito. Mesora Randolph a nota cu algo no ta bon pero no a kere cu e ta di e grave ey, apesar cu e braza tabata sangra a basha awa friu pa congela e sanger y a tape su braza y a keda hunga pa termina e wega. Randolph su next turno na bate casi e no por a swing e bate pero cu curazon grandi no kier a give up y a bisa su manager cu e ta ok pero ta bati un fly pa right. Siguiente dia Randolph ta bolbe bay veld y tabata sinti cu e no por haci mucho y a bay cage bay swing pero no tabata por. Organizacion a duna Randolph 2 dia off pa waak si e herida por cura y e por regresa den forma ya cu tur ta keriendo cu ta just e golpi y un corta na su schouder. Despues di dos dia Randolph cu curazon di leon ta bay hunga bek pero cu hopi dolor y a forza hunga pa 2 siman asina door cu den e fase aki nan ta siñabo tambe momentonan cu bo mester supera cierto dolornan pa hunga y competi. Despues di e dos simannan aki e hitting coach a ripara cu Randolph ta keda swing cu demaciado dolor y a manda saca Randolph for di cage durante entrenemanto y a dune orden pa pasa un MRI. Manera cu el a hasi e MRI doctor a duna Randolph Oduber resultado cu su HAMMOCK BONE tabata gescheur y cu sloamente un operacion profundo por corigi y drecha esaki. Asina tambe Randolph a opera e siman siguiente unda doctornan a saca e weso afor y corigi esaki. Cu un tristeza grandi Randolph Oduber ta splica cu e mester a somete su mes na e operacion aki sabiendo cu pa resto di season e no lo por hunga mas y asina su soño pa yega Grandes Liga, halsando nomber di su baranca stima Aruba, ta keda posponi pa otro aña. Randolph aunke hopi tristo ta splica cu otro aña sigur e tey bek pa traha duro pa realiza su soño y e soño di cualkier pelotero. Cu Dios dilanti nos ta sigur cu den termino di 1 of 2 aña mas nos lo por mira Randolph Oduber den Major League. Nos ta desea Randolph forza y un pronto recuperacion.

DIADOMINGO AWOR, 19 AUGUSTUS 2012

A.D.R.A Y GENERAL STORE TA INVITA UN Y TUR PA E SEGUNDO "GENERAL STORE 10K"









STA. CRUZ--Diadomingo awor, 19 di Augustus 2012, pa exactamente 6'or di mainta All Distance Runners Aruba (A.D.R.A.) conhuntamente cu General Store Aruba lo start sali cu e segundo "General Store 10K".

E careda aki lo start sali pa tur canado y coredor for di General Store Do It Best Savaneta y ta bay termina na General Store Camacuri. E ruta lo cubri un distancia di 10 kilometer y lo ta via caminda grandi: sali di Savaneta y bay straight te Camacuri! E ruta aki ta hopi atractivo, ya cu e participante lo core of cana cu e biento na su fabor. E hecho cu cruzada di airport lo ta sera pa e fecha aki lo no influencia e careda. Na altura di airport lo haci un desviacion chiquito pa por yega General Store Camacuri. Lo tin voluntarionan riba ruta pa dirigi tur participante.

Premiacion pa coredo nan lo ta pa overall winners y den tur categoria masculino y femenino. Y pa e canado nan tambe lo tin premiacion pa e overall winners masculino y femenino .

Esaki ta e ultimo siman prome cu e evento aki, asina ta yega y inscribi pa bo no keda afor. Pa inscribi por pasa na oficina di IBISA (Ex Idefre), na Runners, General Store Camacuri y General Store Do It Best Savaneta. ". Costo di inscripcion ta AWG 15.00 pa local y US$ 10.00 pa non-local y ta inclui un T-Shirt, awa riba ruta, na start y na finish lo tin tambe gatorate y fruta. Tambe ta inclui transporte for di 4'or di mainta saliendo di General Store Camacuri pa General Store Do It Best Savaneta. Ultimo dia pa inscribi lo ta diasabra 18 di Augustus na Runners of un di e tiendanan di General Stores. Inscripcion dia di caredo no ta posibel, tene bon cuenta di esaki!

Si aña pasa bo no a logra participa na e careda aki, no laga nan conta bo di e segundo "General Store 10K!

Reserva e fecha di 19 di Augustus 2012, mainta tempran, pa ta parti di e evento aki.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Lloyd Wever na telefoon 592-8592 of via email adraruba@gmail.com. Tambe por bishita e facebook page di All Distance Runners Aruba.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Iran awor si ta desea ayudo pa victimanan di teremoto

Teheran – Iran gustosamente ta desea ayudo for di estranheria na bienestar di e victimanan di e doble teremoto cu a sacudi e pais Iran fin di siman pasa. Iran ta bini bek riba e mensahe cu e pais no kier ningun ayudo for di exterior. Vice President Mohammed Reza Rahimi a bisa diamars cu Iran ta dispuesto pa ricibi ayudo for di estranheria, segun e oficina di prensa Irani IRNA. Esaki ta un señal cu e autoridadnan tin dificultad cu e consecuencianan di e temblor. E Mitad Luna Cora Irani a duna di conoce dialuna cu nan mester di ayudo. Varios pais y organisacionnan a ofrece nan ayudo, sin embargo e Mitad Luna Cora a bisa cu nan mes por brinda tur e ayudo necesario na e areanan afecta. Durante e dobel temblor di diasabra 306 hende a muri. Mas cu tres mil hende a resulta herida, di cual entretanto un dos mil a ser despedi for di den hospital. E ciudadnan Ahar, Haris y Varzaqan den e provincial Oriental di Azerbeidzjan a ser azota fuertemente. Sigur diesdos pueblo a desparece pareu cu e tera, mientras cu mas cu cuater shen pueblo a conoce dañonan considerabel. Mientrastanto e autoridadnan Irani a duna refugio na alrededor cincuentamil desplazadonan interno. Equiponan di rescate a haya dos sobreviviente diamars na Iran di e teremoto cu a sacudi e pais diasabra den e parti nordoeste. E gobierno Irani ainda a para e operacion di rescate diadomingo, pasobra segun nan no tabatin speranza mas pa haya ningun sobreviviente. E dos personanan a ser encontra den un pueblo cerca di e ciudad Varzaqan bou di restonan di bloki y piedra rescata for di nan cas. Cachonan rastreador a haya nan pista. Ambos ta den bon estado di salud e medio di comunicacion estatal Irani a duna di conoce.

Hapon y Nord Corea a sinta hunto na mesa

Tokio – Hapon y Nord Corea ta tene deliberacionnan pa prome biahe den cuater atrobe. Segun e secretario di e Gabinet Hapones. Esaki ta ser mira como un paso importante pa normalisa e relacion diplomatico entre ambos pais. Hapon y Nord Corea pa añanan largo no tabatin contacto. Particularmente e disputa tocante e Haponesnan kendenan den decada 70 y 80 a ser secuestra, tabata e estorbo. Na 2002 Nord Corea a admiti cu nan a secuestra 13 Haponesnan pa siña spionnan Nord Coreano e idioma y cultura Hapones. E pais a duna algun victimanan permiso pa regresa Hapon. Tokia ta sospecha cu e dictadura sin embargo tabata secuestra hopi mas hende y tabata retene informacion. E nengacion di Nord Corea pa ta transparente tocante e asunto di secuestro, tambe a obstaculisa e combersacionnan cu e seis paisnan encaunto e ambicionnan nuclear di Nord Corea.



Atletanan Olimpico a drenta e Ridderzaal

Den Haag – E ganadornan Hulandes di medaya olimpico diamars atardi a yega na e Ridderzaal na Den Haag pa e ceremonia official na nomber di e Gabinet y NOC*NSF. E deportistanan kendenan a sabi di arastra e medaya di honor na London, lo ser pone den solo den presencia di politico, entrenador, famia y amistadnan dor di Prome Ministro Mark Rutte y Ministro di Deporte Edith Schippers. Previo na e ceremonia di recocimento den e Ridderzaal e atletanan olimpico tabatin un reunion cu e Prome Ministro. Na entrada di e gran sala e atletanan a ricibi un aplauso estruendoso. Humberto Tan a presenta e premiacion. El a yama e atletanan un pa un riba e scenario. Hulanda a termina na di diestres lugar cu medayanan den e Weganan Olimpico na London. Oranje a gana en total 20 medaya, seis biaha oro, seis biaha plata y ocho biaha brons. Henter e equipo olimpico HUlandes consistiendo di casi 200 atletanan dialuna a ser ricibi festivamente na nan regreso for di London riba e stacion Den Bosch. Riba e plaza di e stacion nan a ser homenajea.

Gobierno di Assad a tambalea

Amman – E gobierno di e president Sirio Bashar al-Assad ta controla na e momentonan aki solamente 30 por ciento di e pais. Segun e ex Prome Ministro Riad Hijab, kende a huy na principio di e luna aki pa Jordania, a duna di conoce. Hijab a bisa ademas cu e gobierno a cay military-, economico- y moralmente. E ex Prome Ministro a tene un Conferencia di Prensa den e capital di Jordania, Amman. E tabata su prome aparecion publico desde su huida cu su famia. Hijab a bisa cu riba 5 di augustus el a dicidi pa huy, despues cu segun e mes a bisa a perde speranza cu e regimen corupto y brutal lo a cambia. El a deserto pa oposicion. E biahe pa Jordania a dura 3 dia. E ex Prome Ministro a motiva e rebeldenan na Siria pa sigui lucha contra di e regimen. E lantamento di e pueblo contra e regimen di Assad a cuminsa un aña y mei pasa. Den casi henter Siria ta luchando. Hijab a bisa cu e artiyeria di tiroteonan di e ehercito riba e baluartenan di e rebeldenan a toke te den su alma. Mi tabata impotente pa stop e inhusticia. El a haci un apelacion an honorable lidernan na Siria pa sigui su ehemplo. Siria ta yen di funcionarionan honorable y dirigentenan military cu ta warda riba un oportunidad pa uni nan mes na e revolucion. Mi ta haci un apelacion na e ehercito pa sigui e ehemplo di e ehercitonan di Egypto y Turkia. Scoge e banda di e pueblo. Hijab te cu awor ta e funcionario di rango mas halto kende a kibra cu e gobierno di Siria. El a solicita otro politiconan y dirigentenan military pa sigui su ehemplo.

TA BENDE

UN AIRCO
WINDOW UNIT 110

PA MAS INFO
YAMA 561- 5597.

TA BUSCA

Un live-in cu permiso

Mas pronto posibel!

Si bo ta interesa
yama: 585- 7559

TA HUUR

NA CUMANA UN STUDIO APPARTMENT FULL MUEBLA (1 PERSONA) AWG. 725.00 PA LUNA AWG. 725.00 DEPOSIT EXCL. AWA Y CORIENTE CEL: 7404596

TA BENDE

"PROBECHA"BUKINAN DI ECONOMIE E.P.I 1 KLAS USA PERO MESCOS CU NOBO FLS 695, CASH ONLY, TAS INCLUI CEL : 561-0321 OF 561-0734.

CLASIFICADO
solodipueblo@gmail.com



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

Cabinet & Construction

Nos ta traha tur tipo di Cabinet cushina, banjo, kamber, office, hotel etc.. tambe nos ta instala Top di Graniet of Marmer y no cumpra cos nan di carton y nos ta hasi tur trabou nan di Construction manera traha of renoba bo Cas

Call: 6606516 / 5612532

We Are Simply the Best

email : richardgeerman@hotmail.com

TRABAO?

Bo ta buscando trabao? E espacio aki por ta di bo. Manda nos bo anuncio di bo specialidad of bo ramo di trabao cu bo number di contacto. 585-9500

TA BENDE

Un apartament complex na Cunuco Abao, completamente cla! Ta consisti di 3 apartamento di cual cada un tin 2 kamber, baño, sala, cushina. Situa 3 minuut di La Cabana y 4 minuut di Westin Hotel. Asking price: Afl. 400.000.00.Pa informacion **yama ECRO - 730-7000**

FOR SALE

Ta bende tereno di 622 m2 eigendomsgrond na Sta. Cruz, situa poco pa bao di oficina di MEP na Sta. Cruz
Contact ECRO na
730-7000

4--SALE



Cedar Mahogany Colored Queen Sized Bedroom Set



Afls: 750,=

LG 16-Cubic Foot Upright Refregerator

Tel: 561-0113

TA BENDE

Un Nissan Sentra 1996 Manual AFL 3000 Pa mas info 7449149

TA HUUR

Apartamento na Noord, Cunuco Abao, banda di Texaco Sasaki 2 kamber separa, sala, cushina, comedor,
1 baño Apartamento ta completamente muebla; cama kingsize, mesa di comedor, set di sala, frigidaire.
Ta inclui 2 airco tipo invertor (pa spaar coriente) Exclusief cuenta di coriente y awa
Afl. 1200.00 per maand
1 luna downpayment plus 1 luna paga adelanta
Contact Ecro Real Estate na 739-0101

SERVICIO

Ta haci cura limpi, chapi y corta mata, tambe verf y mantene cura y ta benta sushi afor, pa Afl. 15,- pa ora. Yama 560-4620

TRANSPORTE SION N.V.



Transportando Seguridad y Confianza!

Jose A. Martis
DIRECTOR

Oranjestad ,Aruba
Tel: (297) 747-3004
(297) 563-5403
E-mail: sionaruba@hotmail.com
sion aruba

Con acceso gratis a internet, dentro del vehiculo

CONSTRUCCION

TA HACI TRABAO DI CORIENTE, VERF, PLUMBING, WELDER, METSLA, CARPINTE, DRECHA DAK, PEGA PLAFOND, HACI CURA LIMPI Y KAP MATA. PA MAS INFO YAMA NOS NA: 563-8188 OF 585-1147.





Aruba Softball Bond ta invita henter pueblo di Aruba

Pa e grandioso apertura di Campeonato di Softball Fastpitch 2012

di liga Masculino AA & A-Klas y Liga Femenino AA

Campeonato lo ta dedica na dos baluarte den mundo di softball

Sra. Milburga "Mila" Martinus y Sr. Antonio "Tony" Warner

Fecha: Daibierna 17 di Augustus 2012

Orario: 715pm

Lugar: Veld di Kudawecha

Lo tira Lot pa e promer wega di campeonato

“Dodgeball”den Centro di Bario Brazil



STA. CRUZ -- Tur bario por traha nan grupo pa e wega di Dodgeball. “Dodgeball” ta un wega parecido na e trefbal cu nos conoce (antes yama “E wega di Dood”) pero riba e cancha lo conta cu seis(6) bala pareu. Tabata algun tempo pasa cu den Centro di Bario Brazil a forma algun grupo pa hunga e wega “Dodgeball”. A base di peticion general, gruponan a cuminsa reta otro caba pa bin bek cu e wega aki. E hobennan di Brazil a bisa cu nan ta cla debi cu nan tabata tin hopi plan y strategia di wega, (pero nada di training). Mientras cu e hungadornan di Mabon tin varios tempo den preparacion caba. Diadomingo dia 26 di Augustus pa 5:00pm, ta cuminsa e wega di “Dodgeball” pa hende grandi., esaki despues di un warmup di weganan di trefbal pa mucha, Dodgeball ta un wega hopi gusta na Estados Unidos y te hasta pelicula a traha di dje. Aki na Aruba e wega aki no ta wordo hunga oficialmente ainda cu excepcion di algun tempo atras cu e mesun hobennan di bario Brazil a duna e trahadornan di IDEFRE un les formal. Cu otro palabra un “sota mahos”.



Tur grupo di bario cu ta interesa pa hunga e wega di “Dodgeball” , traha nan team di 10 participante masculino of femenino y tuma contacto cu Centro di Bario Brazil na tel. 584-6500.

Bo conoce bo horoscopo Chino?

Check e aña cu bo a nace y bo ta haya sa bo signo Chino

Rata
1900, 1912, 1924, 1936, 1948, 1960, 1972, 1984, 1996.

Buey
1901, 1913, 1925, 1937, 1949, 1961, 1973, 1985, 1997.

Tigre
1902, 1914, 1926, 1938, 1950, 1962, 1974, 1986, 1998.

Conejo
1903, 1915, 1927, 1939, 1951, 1963, 1975, 1987, 1999.

Dragón
1904, 1916, 1928, 1940, 1952, 1964, 1976, 1988, 2000.

Serpiente
1905, 1917, 1929, 1941, 1953, 1965, 1977, 1989, 2001.

Caballo
1906, 1918, 1930, 1942, 1954, 1966, 1978, 1990, 2002.

Cabra
1907, 1919, 1931, 1943, 1955, 1967, 1979, 1991, 2003.

Mono
1908, 1920, 1932, 1944, 1956, 1968, 1980, 1992, 2004.

Gallo
1909, 1921, 1933, 1945, 1957, 1969, 1981, 1993.

Perro
1910, 1922, 1934, 1946, 1958, 1970, 1982, 1994.

Cerdo
1911, 1923, 1935, 1947, 1959, 1971, 1983, 1995.

Horoscopo 2012

Acuario:- Entredicho en operativo acordado con respecto a firmas. Nada de lo que supone de su relación sentimental se verá perjudicado. La confianza ganada tiene su recompensa. Sugerencia: el punto es mantenerse firme en las decisiones.

Piscis:- Espontaneidad acompañada de ingenio le genera una buena jornada. Los que deberían traerle cosas firmadas finalmente vendrán. No desespere por sus ingresos, mire a su alrededor. Sugerencia: cada vez estar más entusiasmado con las posibilidades de la vida.

Aries:- Si pudiera dejar pasar conversación con persona de entorno sería mejor. Tómese un tiempo para responder. Sepa que lo están esperando pero que eso no le genere nervios. Sugerencia: las cosas siempre tienen una etapa de maduración.

Tauro:- En el trabajo surge conflicto que no le compete, no se involucre. Las expectativas suyas con respecto a la pareja no están equivocadas. Hágaselo conocer a quien usted sabe. Sugerencia: siempre las cartas sobre la mesa

Géminis:- Debería solicitar esa entrevista que tanto ansía tener. Los programas han cambiado en su ámbito. Tiene posibilidades. El amor le dará una muy agradable sorpresa. Sugerencia: a veces cuesta emprender un objetivo, pero se debe hacer aún costando.

Cáncer:- La realidad apunta hacia otra dirección de la que apuntaba. No se sorprenda si le vuelven a proponer trabajo de donde ya no está. Su misma gente conocida lo favorecerá. Sugerencia: reconocer siempre nuestro lugar en la tierra para hacernos cargo.

Leo:- Las circunstancias en lo laboral lo llevan a demostrar quién es. Siempre deberá rendir cuentas en el ámbito donde usted se maneja. Siéntese a pensar y saque su conclusión. Sugerencia: la buena ventaja la da la lucidez.

Virgo:- Esperanza renovada en el rubro actividades. Vienen con propuesta del exterior. Atienda seriamente un llamado que parece sin importancia pero que usted le deberá dar. Sugerencia: ser importante para los demás es asumir compromisos con ellos y con uno.

Libra:- Jornada con sonrisas por alentador comentario que viene de alguien importante. Los suyos tienen espectativas porque creen en usted. No imagine que su amor lo traiciona. Sugerencia: hacernos cargo de nuestras responsabilidades, dejar que los otros también.

Scorpio:- Si le proponen viaje no diga que no. Podrá arreglar sus tiempos. Delegue que no lo defraudarán. El amor y la familia lo ayudan a resolver con éxito un problema. Sugerencia: ceder y aprender a reposarse en quienes lo quieren de verdad.

Sagitario:- Sabe muy bien que está a punto de lograr algo que espera. Los asuntos del corazón le disparan alternativas que no le resultarán fáciles. Vea los intereses de ambas partes. Sugerencia: elegir muchas veces no resulta fácil.

Capricornio: - Vía fácil para resolver inconveniente suscitado en el trabajo a último momento. La buena predisposición de su pareja lo acompaña en emprendimiento. Final de controversia. Sugerencia: darle el tiempo a cada cosa. Todo tiene su maduración.

Invitacion

Comunidad Catolico Misioneronan di Hesus tin como Coordinador Spiritual Pastoor Daniel Szpila

Henter pueblo di Aruba ta cordialmente invita pa un anochi di ALABANZA naDIOS

Bin experencia e PODER di DIOS con DIOS ta SANA

CURA y LIBERATUR esnan cu ta KERE den dje pa medio di FE den nos SEÑOR HESU CRISTO

Dia: Diarazon 15 Augustus 2012

Ora: 7:30-9:30pm

Luga: JacinthaKleuterschool

Adres: Patiastraat# 19 Dakota

Scucha e Misioneronan na Radio Latina 92.3 tur DIADOMINGO MAINTA di: 8:00-10:00am den e programa cu ta lagabo Pensa y Medita riba Dios su Grandeza....."E VOZ DI FE"

"Kere den Señor Hesus y tanto abo como bo hendenan di cas lo keda salba!"

Hechonan 16:31

Guia deportivo ta informa for di Merca

STA. CRUZ -- Prome cu tur cos nos kier a pidi nos disculpa cu e resultado di e wega di ayera no a subi plaza pa nos fanaticadanan. Aruba ayera a duna un biaha mas un bon resultado, pero lamentablemente den e 2 ultimo inning Aruba no por a mantene e bateo fuerte di Mexico. Nos no mester of mag di busca fout ningun caminda, door cu esaki ta loke por pasa den un bon partido di baseball. Cuanto biaha Mariano Rivera of Papelbon closer renombra ta perde weganan cu nan kier a salba? Pues e mihor wega cu Aruba ta bay hunga ta esun cu ta bini awe pa 5'or y esun di ayera awor ta pa pasado. Awe Mexico y Tapei lo mester midi forza y si Mexico gana, anto Aruba ganando e siguiente 2 partido lo significa cu nos ta den e final di International Pool contra Mexico y mi por GARANTIZA boso cu nan NO lo gana Aruba 2 wega. Si Tapei gana awe, ta significa cu e rekensom mester bay tuma lugar den e triple empate. Si acaso e wega di awe Tapei gana y e scorenan caba p.e. 6-5 anto Aruba lo cualifica na di prome lugar cu 0.533 di averahe. Pero sintoniza awe pa 5'or 107.5 / 101.7 y 95.1 pa keda bon informa. Ban keda cu nos mente positivo y pa awe nos muchanan saca un bon resultado positivo y keda den e race pa cualifica. Saludos deportivo.

Ban uni pa venera y celebra nos Dushi Niño Hesus.



Nos y henter Aruba mester di hopi oracion, awor mas cu nunca. A la vez nos lo combina nos nobena cu apertura di aña escolar nobo. Ta pesey nos kier a invita hunto cu nos pastoor henter nos comunidad, grandi y chikito, tur fielnan pa ban uni pa resa pa un y tur en especial nos muchanan y nos hobennan.

Novena, sigui pa Santo Sacrificio di Misa, lo tuma lugar tur dia den Misa Inmaculata Concepcion na Santa Cruz.

Diahuebs, 16 di Augustus 2012 pa 6.15 di atardi
Diabierna, 17 di Augustus 2012 pa 6.15 di atardi
Diasabra, 18 di Augustus 2012 pa 6.15 di atardi
Diadumingo, 19 di augustus 2012 pa 8.15 di mainta
Dialuna, 20 di Augustus 2012 pa 5.45 di atardi
Diamars, 21 di Augustus 2012 pa 6.15 di mainta
Diaranson, 22 di Augustus 2012 pa 6.15 di atardi
Diahuebs, 23 di Augustus 2012 pa 6.15 di atardi
Diabierna, 24 di Augustus 2012 pa 6.15 di atardi, tur sigui cu un santo sacrificio di misa.

Diasabra, 25 di Augustus 2011 nos lo celebra Fiesta di Niño Hesus di Praga y nos lo haci esaki cu un procession cu lo sali pa 6.30 p.m. for di den misa. Sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 7.00 di anochi. Comision Novena y Fiesta Niño Hesus di Praga

INVITACION

PA MEDIO DI ESAKI TA INVITA TUR NOS MUCHANAN Y HOBENAN PA UN NOBENA NA HONOR DI NIÑO HESUS DI PRAGA CU LO CUMINSA DIA 16 AUGUSTUS PA 5.30 DI ATARDI NA KAPEL MONTE CALVARIO NA TANKILEENDERT.

TA SPERA CU MAYORNAN LO COOPERA PA TRECE E MUCHANAN PA ASINA NOS MUCHANAN POR REZA Y CANTA NA HONOR DI NIÑO HESUS Y PIDIE BENDISHON PA TUR NOS MUCHANAN DI HENTER MUNDO Y CU PAZ POR REINA RIBA MUNDO Y DEN CADA CURAZON.

GRUPO DI ORACION

Carismatico "SHALOM"

Cu e Amor di Cristo Hesus, ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y Aruba henter y tur nacion, cordialmente pa asisti.
na un anochi di:
"ALABANZA Y ADORACION"
Na: KAPEL MONTE CALVARIO
(Tanki Leendert)

Bin buska bo gozo den

"E Palabra di Dios"
DIA: Diarazon 15 di Augustus, 2012
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM
ORADOR: Sra. Stella Kock.
Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario.
Di henter mi alma mi ta alsa Señor, Mi ta contento di mi alma cu Dios, mi salbador. Pasobra El a mira ami, su sirbido humilde cu bon wowo.

For di awor tur generacion lo yamami feliz, pa motibo di e cosnan grandi cu Dios poderoso a haci pa mi.
Su nomber ta santo!
Lucas 1; 46-49

Aruba Tourism Authority trahando un DVD pa Travel Agents di Latin America



STA. CRUZ -- Recientemente Aruba Tourism Authority a invita e grupo di Venezuela hunto cu Erika Paz di Pueblo Adentro pa por a traha e DVD di ACE (Aruba Certified Expert).

E programa ACE ta un estudio incentivo pa agente nan di viahe conoce Aruba mucho mihor. E DVD ta consisti di informacion di tur e hotelnan, Timeshare y Apartment, restaurant nan, actividad y tours cu Aruba ta ofrece, agregando tambe De Palm Island, Aruba Airport Authority, Imigracion, servicio di taxi, bus, limousine, car rental, museum, Carubbian Festival, Bon Bini Festival y mucho mas. E programa a wordo coordina pa Jasmine Maduro, representante di Aruba Tourism Authority, pa asina e grupo por a cubri tur loke Aruba ta ofrece. Nos ta gradici Talk of the Town caminda e grupo aki a hospeda y tambe tur e partnernan den turismo cu di un of otro manera a coopera pa e proyecto aki bira exitoso.

